

岁末年初粗大等各种垃圾处理的申请

12月因各种垃圾和可回收资源的增加，请大家提前做好垃圾处理计划。

①粗大垃圾的处理…处理前务必电话咨询（粗大垃圾专用线 ☎042-375-9713），或在官方网站办理网上申请手续（品种有限）。※请依据「垃圾・资源日历」确认回收日期

●垃圾回收的申请…截止时间为12月28日（周五）下午3点。开始时间为1月4日（周五）上午8点30分。

※12月29日（周六）～1月3日（周四）可网上申请。但，回收日期为1月4日以后。

※本年度粗大垃圾分类回收搬运服务截止到12月21日（周五），明年1月4日开始分类回收工作。

●自行赴清扫工厂处理垃圾…12月28日下午5点前申请者，可于12月29日下午4点30分前持垃圾赴工厂处理。

※1月4日起清扫工厂可处理自持垃圾。

●第四个周日可接受自持垃圾处理的申请…12月21日下午5点前申请者，可于12月23日（祝日）自持垃圾赴工厂处理。

②岁末年初垃圾・可回收资源投放时间…与平日相比，岁末年初的垃圾回收时间有可能变更，请务必在上午8点前投放垃圾。上午8点后投放垃圾，有可能不被回收。

▽咨询 生态广场多摩内垃圾对策课 ☎042-338-6836

2018 多摩灯光秀活动信息

漫步灯光秀参加各项活动可获得精美奖品，届时举办摄影比赛。

▽时间及活动内容 参照下表

※详情请参阅官网 [HP](http://www.tamacenter-cm.com/illumi/) <http://www.tamacenter-cm.com/illumi/>

▽咨询 多摩中心灯光秀 2018 实行委员会事務局 ☎090-8946-9909（上午 10 点～下午 5 点 周六・日及祝日除外）

| 日程 | 开始时间 | 地点 | 内容 |
|------------------|-------|--|--|
| 12/14(周五)・21(周五) | 17:30 | パルテノン (PARTHENON) 多摩～パルテノン (PARTHENON) 大道周边 | 凯蒂猫 (Hello Kitty) 见面会 灯光秀大游行 ※雨天将在三丽鸥彩虹乐园 3 楼大厅举行 只限儿童舞蹈节目 (17:50) |
| 12/15(周六) | 17:00 | パルテノン (PARTHENON) 大道 ココリア (COCOLIA) 前 特设舞台 | 多摩ワード教会 圣诞颂歌 (赞美歌等) |
| 12/16(周日) | 16:30 | | 市立落合中学吹奏部 2018 冬季音乐会 |
| 12/23(祝日) | 16:30 | | 都立永山高中吹奏部 星光音乐会 |
| | 17:30 | | |
| 12/24(周一) | 17:30 | | 冰雕 [雕刻操作表演 (15:30)] |

※依据天气和主办方的安排，时间・内容有变更或中止的可能

文娱活动指南～绿色生活中心

☆圣诞音乐会☆

我市以小提琴制作匠人・藤井大树先生为首的「圣迹吧・摇滚・合奏」组合在此举办

巴洛克式音乐会。▽时间 12 月 22 日（周六）16 点～16 点 45 分（当日直接入场）

☆圣诞蜡烛之夜☆

竹灯光辉齐放异彩，点缀着生活中心广场。

▽时间：12 月 22 日（周六）16 点 30 分～18 点

※当日直接入场。雨天中止

▽咨询 绿色生活中心 ☎042-375-8716

*开馆时间 9 点 30 分～17 点 *休馆日 12 月 10 日・17 日各周一 [HP](http://www.keisen.ac.jp/tglc/) <http://www.keisen.ac.jp/tglc/>

TIC 通知

●募集语言课程外籍讲师

▽日程・内容 2019 年 4 月～2020 年 3 月的 ①每周二＝英語（高级班） ②每周五＝韓国語（中级班）

※各类课程授课次数：32 次（暑假・岁末年初除外）

▽时 间 上午 10 点～11 点 30 分 ▽地点 多摩市国际交流中心 ※ 3 月招收各语言班学生（每班 8～15 人）

▽应聘条件 持工作签证者、在日居住一年以上、能够积极参加多摩市国际交流活动的外籍人士

▽募集人数 各 1 人 ▽酬金 每次 7,000 日元（含交通费） ※课程内容・教材等另议

▽面试时间 1 月 16 日（周三） ※一周之内通知面试结果

▽申 请 附有个人照片的履历书，填写应聘理由，于 12 月 20 日（周四）（必到）邮送至 TIC

▽咨 询 TIC 事務局 ☎042-355-2118 Email: tic@kdn.biglobe.ne.jp

12 月 子女抚养津贴支付月

12 月 11 日(周二) 8 月至 11 月的子女抚养津贴将汇入您指定账户。

※如 12 月下旬仍未收到汇款, 请及时与我们联系 ▽ 咨 询 育儿支援课 ☎042-338-6851

节假日值班医院 9:00~17:00

多摩市医师协会: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

- 12/16(周日) 武島内科クリニック ☎042-338-5665
落合 3-11-3
- 12/23(祝日・周日) 多摩クリニック ☎042-375-7753
諏訪 5-10-1
- 12/24(周一・换休) みゆきクリニック ☎042-372-4853
連光寺 1-8-3
- 12/29(周六・年末)
・永山内科クリニック ☎042-338-2355
 乞田 1426 KTAビル2F
・多摩ガーデンクリニック ☎042-357-3671
 落合 1-35 ライオンズプラザ多摩センター3F
- 12/30(周日・年末)
・あいクリニック ☎042-375-9581
 貝取 1431-3
・武井小児科 ☎042-357-3030
 関戸 2-69-3
- 12/31(周一・年末)
・みゆきクリニック ☎042-372-4853
 連光寺 1-8-3
・多摩市こども準夜診療所 ☎042-375-0909
 関戸 4-19-5

- 1/1(周二・元旦)
・多摩市こども準夜診療所 ☎042-375-0909
 関戸 4-19-5
・田村クリニック ☎042-356-0677
 落合 1-32-1 多摩センターペペビル5F
- 1/2(周三・新年)
・多摩市こども準夜診療所 ☎042-375-0909
 関戸 4-19-5
・あいクリニック ☎042-375-9581
 貝取 1431-3
- 1/3(周四・新年)
・唐木田こどもクリニック ☎042-355-8505
 唐木田 1-53-9 唐木田センタービル2F
・多摩センタークリニックみらい ☎042-316-8570
 落合 1-38 マグレブパーキングビル1F
- 1/6(周日) まえはら小児科 ☎042-374-5028
 関戸 4-72 聖蹟桜ヶ丘オーパ5F

●限急病患者
●勿忘携带健康保险证・乳幼児医疗证等
※就诊前请电话联系
※根据情况值班医生会有变更

儿童准夜诊(健康中心内)=小児科

儿童急诊请首先与该诊疗所联系就诊。

(19:00~21:45) ☎042-375-0909

节假日应急齿科诊所(健康中心内)=齿科

(周日・祝日・年末年初の 9:00~15:30) ☎

042-376-8009

☐ 注 就诊前需电话联系



医疗机关指南(24 小时服务)

急患电话中心(多摩消防署内) ☎042-375-9999

消防庁急救咨询中心 ☎#7119 (手机、PHS、按钮线路)

☎042-521-2323 (拨号线路)

东京医疗机关信息服务(ひまわり) ☎03-5272-0303

外语医疗信息(东京都外语医疗信息中心)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

外国人生活咨询室 每月第 1・3 周的周四(13:30-16:30) TIC 活动室(VITA 7 楼)

※预约制

☆日语课程安排

(学费: 会员=免费)

| | | | | |
|------|---------------------|-------------|------------|------------|
| ◆周一班 | ココリアホール (COCOLIA7楼) | 11:00-12:50 | 12/3,10,17 | 1/7,21,28 |
| ◆" | 东永山複合设施 302 教室他 | 10:00-12:00 | 12/3,10,17 | 1/7,21,28 |
| ◆周四班 | TIC 活动室 (VITA7楼) | 10:00-12:00 | 12/6,13 | 1/10,17,24 |
| ◆" | " " | 19:00-21:00 | 12/6,13 | 1/10,17,24 |
| ◆周六班 | " " | 14:00-16:00 | 12/8,15,22 | 1/12,19,26 |

△上述事项电话预约及咨询 ☎ 042-355-2118 TIC 事務局

多摩市委托事业

发行 多摩市役所生活文化部文化・市民协作课 ☎ 042-338-6882 每月 10 日发行



事務局 〒206-0011 多摩市関戸 4-72 ヴィータ・コミュニネ 7F ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www1a.biglobe.ne.jp/tic>

周一~周六 10:00~17:00 (周日、第 1・3 个周一、节假日、年末年初及临时休馆日休息)

※如您对以上内容有意见或建议, 请与上述相关部门联系。此外, 本报备有 4 国语言版本(日语・英语・汉语・韩语), 如需要请与 TIC 事務局联系。 編集 村田 久美子 中文翻译 杨哈娜